

*W. J. Salentini*

*book No 16, 17 & 18.*

*78*

**WYKONANIE MÓD I POWIEŚCI.**

*Orasop. 486,*



# TYGODNIK MÓD

I POWIEŚCI

PISMO ILLUSTROWANE DLA KOBIET

obejmujące:

Prelekye publiczne, artykuły literackie, rozbiory krytyczne, powieści tak oryginalne jak tłumaczone,  
życiorysy znakomitych ludzi.

Korespondencye z Paryża, Wiednia, Berlina, Lwowa, Krakowa i innych miejscowości.

Przeglądy obrazów na wystawie krajowej, pogadanki tygodniowe, poezye, rozmaitości i t. p. Sprawozdania  
o ubiorach, oraz wiadomości dotyczące gospodarstwa domowego i kuchenne przepisy.

w osobnych zaś dodatkach:

Drzeworyty ze wzorami ubiorów i robót kobiecych, ryciny kolorowane z modami damskimi, oraz desenie do haftu i kroje.

POD GŁÓWNĄ REDAKCYĄ

Jana Kantego Gregorowicza.



528  
IV  
a

1875.

W A R S Z A W A.

DRUK EMILA SKIWSKIEGO, ULICA ELEKTORALNA Nr 758 (28 nowy).

Redakcyja przy ulicy Elektoralnej Nr 779 (41 nowy).

PIRMO ILLUSTROWANE DLA KOBIEC

ОБЪЯВЛЕНИЕ

Второе издание книги, посвященной истории и развитию искусства, вышедшее в свет в 1875 году, является одним из лучших трудов в этой области. Оно содержит много ценных сведений и является обязательным чтением для всех любителей искусства.

Дозволено Цензурою.

Варшава, 11 Декабря 1875 года.

# SPIS PRZEDMIOTÓW

zawartych w Tygodniku Mów i Powieści za rok 1875.

## Powieści i Dramata.

Stracony p. Elizę Orzeszkowa	1—5
Milijon gotówką (dokończenie) p. M. Conscience przekład J. B.	1
Wady Gabrieli p. Maryę Guerrier de Haupt przekład K. P.	2—7
W chatce rybaka szkice z życia ludu Włoskiego p. L. Niemojowskiego	3—6
Klin Klinem p. J. I. Kraszewskiego	6—26
Miss Palfrey p. T. Bailey Aldrich przekład J. B.	8—12
Pogadanki wieczorne na wsi p. Erckmann—Chatrion przekład W. K.	9
Matka męża i synowa p. E. Thuret przekład J. B.	13—23
Mędrzec tatarski p. L. Niemojowskiego	14
Wesołe mieszczki z Windsoru komedia podług Szekspira p. Felicjana	16—26
Czerwony Pająk powieść z życia Chińskiego p. René de Pont-Joust przekład K. P.	23—33
Marzenia młodej dziewicy p. L. Niemojowskiego	27, 28, 29
Ze szkiców życia żołnierskiego p. Edmunda de Amicis. Carmela przekład z włoskiego	30, 31, 32
Spowiedź nowicyuszki p. E. Thuret przekład J. B.	33—36
Hernani dramat W. Hugo przekład Klemensa Podwysockiego	33, 34, 35, 36, 37, 38, 45
Świat serdeczny p. Waleryę Marrené (Morzkowską)	35—52
Marya Chevreuse p. Jerzego Sand przekład J. B.	37—40
Członek komitetu zabaw p. Schpielhagena.	40—44
Doktor wiejski p. Zofię d'Arbouville przekład J. B.	41—44
Odrodzony p. Ksawerego Marnier przekład J. B.	44, 45, 46
Major Franek powieść z życia Niderlandzkiego p. Bosboom - Toussaint przekład J. B.	46—52
Wspomnienie z Armenii Alberta Eynaud przekład p. Teresę Jadwigę	49—52

## Artykuły literackie.

Słów kilka w najważniejszej kwestyi p. J. K. Gregorowicza.	4, 5
Rozwój w dziecku sił fizycznych.	5
Wychowanie dziecka na człowieka pracy.	6
Kobieta w rodzinie p. Waleryę Marrené	15, 16, 17
Słowo za Modrzewskim p. D-ra Bronisława Łozińskiego	17, 18, 19
Wydzieczeni p. Elizę Orzeszkową	28, 29, 30
O zasobie i jego znaczeniu w gospodarstwie społecznem p. J. K. Gregorowicza	34, 35, 36, 37
Mistrz i pierwowzór sielanki p. L. Szczerbowicza - Wieczora	47

## Poezye.

Nowy rok p. L. Niemojowskiego	1
Praca i miłość p. Laskarysa	2
Potęgi p. Maryę Szelię	3
Puszcza litewska p. Maryę Szelię	4
Wieńce p. I. Z.	5
Wiersz Zygmunta K.	6
Dwie szaty p. Kazimierz Niemierowskiego	10
Dziecię i starzec p. L. Niemojowskiego	11
Do dziewczęcia p. Przesławę	12
Biedna dziewczyna p. Kazimierza Niemierowskiego	13
Ostatnia Iza p. J. L.	14
Tęskne dziecię p. L. Niemojowskiego	15
Na skrzydłach pieśni p. M. Szelię	16
Do młodej matki p. J. Prusinowskiego	17
Pieśń młodości p. K. Niemierowskiego	21
Nas jest troje! p. L. Niemojowskiego	22
Krzywe zwierciadło p. Martę	23
Troska Zosi gawęda p. L. Niemojowskiego	24
Głos z mogiły dziecięcia p. L. Niemojowskiego	26
Duet małżeński p. Martę	28
We śnie p. Kazim. Niemierowskiego	30
Z pieśni ludowych p. Maryę Szelię	31
Do smutnej p. Kazimierę	32
Epistola dla J. K. p. Mirona	33
Nie narzekaj p. J. S. J.	39
Gładyator p. Martę	40
Do**** p. B.	43
Do dziewczyczki (z Coopego) p. S. D.	46
Uroczę oczy p. Elizę R.	47
Pierwsze Eidyllion Teokryta przełożył L. Szczerbowicz—Wieczór	48
Przeszłość i przyszłość p. L. Niemojowskiego	49
Nad morzem p. Maryę Szelię	50
Sierpniowy dzień p. Ewelinę	51
W ostatni dzień roku p. Ewelinę	52

## Życiorysy.

Krystyna Nilson i Franciszek Wartel p. Ant. Ost.	23
Pedro Antonio de Alarcon wedlug Ludwika Lande p. J. B.	28, 29
Maurycy Jokai p. A. Callier	31, 32, 33
Hans Chrystyan Andersen p. J. Belejowską	34, 35, 36 37

## Korespondencye zagraniczne.

Korespondencya z Petersburga	1, 2, 8, 21
Korespondencya z Berlina p. N.	1, 2
Korespondencya ze Lwowa p. Bronisława Łozińskiego	3, 6, 7, 11, 12, 13, 15, 16, 19, 20, 27, 28, 29, 32, 33, 45, 46
Korespondencya z Londynu	6, 7, 8, 25, 26, 27, 36, 37
Korespondencya z Paryża	9, 10, 11, 12, 24, 25, 43, 44
Korespondencya z Brukselli	17, 18
Korespondencya z Krakowa	32, 33
Korespondencya z Rzymu	38, 39
Korespondencya z Niemiec	49, 50

## Przegląd piśmienniczy.

Porównawcza ocena dwu gramatyk: mała Gramatyka języka polskiego p. Augusta Jeske i zasady Gramatyki języka polskiego p. Ign. Boczylińskiego p. L. Sz. W.	1
Sława, Opowiadania historyczne z dziejów starożytnych dla młodocianego wieku spisał Floryan Ciepeliński p. L. Sz. W.	2
Wuj Damazy p. Maryę Szelię L. Niemojowskiego	3
Opiekun Domowy. Najpilniejsze ekonomiczne potrzeby kraju p. J. Jeleńskiego. p. J. K. G.	4
Niwa	5
Biblioteka Warszawska p. L. Sz. W.	6
Podwieczorki u Jadzi p. Jaskółkę. p. L. Sz. W.	7
Sama jedna p. Felicjana. p. L. Sz. W.	8
Z domu i ze świata p. A. S. p. L. Sz. W.	9
Wieczory wróżki przekład z francuzkiego p. L. Sz. W.	10
Mózg i dusza p. D-ra S. Pawlickiego p. L. Sz. W.	11, 12
Odczyty wydawane przez spółkę księgarzy Warszawskich p. S. W.	13, 14
Niwa	15, 16
Olimp czyli mitologija Greków i Rzymian p. Petiscusa przekład A. Dzieduszyckiej p. L. Sz. W.	18, 19
Obrazki Syberyi p. L. Niemojowskiego p. L. Sz. W.	20
O poznawaniu temperamentów dzieci w zastosowaniu do wychowania p. Lucyana Falkiewicza p. W.	21
Opiekun Domowy p. W.	22
Biblioteka Warszawska p. W. 23, 24, 27, 28, 41, 42	23, 24, 27, 28, 41, 42
Dobra Ciocia p. Z. Ścisłowską p. W.	25
Przegląd miesięczny pod redakcją Dr. Skrochowskiego p. L. Sz. W.	26
Bóg w przyrodzie p. Kamila Flammariona p. L. Sz. W.	30, 31
Pierwotne ludy Europy p. Virchowa p. L. Sz. W.	34, 35
Co Kasia robiła p. Zuzannę Coodlidge przekład Z. Grabowskiej p. W.	45
Barbara tragedia p. E. Ronieckiego p. L. Niemojowskiego	46
Poezye S**** p. L. Niemojowskiego	48
Sprawozdanie z obecnego stanu kraju. Kalisz i jego okolica-p. J. Jeleńskiego p. W.	49
Obrazki Poleskie i walka idei p. L. Niemojowskiego	52

## Przegląd teatralny.

Nietoperze komedia p. Edwarda Lubowskiego p. L. Niemojowskiego	4
Konneserowie krotoczwila Jordana p. L. Niemojowskiego	7
Krytycy komedia J. Chęcińskiego p. L. Niemojowskiego	9
Kosa i kamień przysłowie dramatyczne p. J. Ig. Kraszewskiego p. L. Niemojowskiego	11

Wit Stwosz dramat p. W. Rapackiego p. L. Niemojowskiego	18
Flisacy obrazek ludowy p. W. L. Anczyca p. L. Niemojowskiego	19
Na łasce zięcia komedia p. Lambert, Thiboust i Barriere p. Waleryę Marrené	25
Febria Aurea komedia p. Zygmunta Sarnackiego p. L. Niemojowskiego	35
Niewinni dramat p. Władysława Okońskiego p. L. Niemojowskiego	44
W jesieni komedia p. Władysława hr. Koziembrodzkiego p. L. Niemojowskiego	48
Przed ślubem komedia Kazimierza Zalewskiego p. L. Niemojowskiego	51

### Przegląd muzyczny.

Ruch muzyczny w kończącym się sezonie p. Stanisława Nutę	23, 24
Doroczny popis Instytutu muzycznego p. Stanisława Nutę	29

### Przegląd wystawy obrazów w Towarzystwie Zachęty Sztuk Pięknych w Warszawie.

O obrazach: Łaszczyńskiego, Jasińskiego, Sygniewskiego, Gościmskiego, Gumińskiego, Swieszewskiego, Kowalskiego, Brzozowskiego, Ruśkiewicza, Kotsisa, Kostrzewskiego, Piechowskiego, Rodakowskiego, Millera i Dukszyńskiej p. Es.	1
O obrazach: Maszyńskiego, Chełmońskiego, Szembeka, Mireckiego, Maleszewskiego, Piątkowskiego, Horowitza, Kowalskiego, i Heymanna p. Es.	5
O obrazach: Dukszyńskiej, Chełmońskiego, Łosia i Gersona p. Es.	12
O obrazach: Kostrzewskiego, Dukszyńskiej, Bulkowskiego, Gierymskiego, Kossaka, Ruśkiewicza, Jendego, Dylezyńskiego, Maleszewskiego, Brzozowskiego i Dmochowskiego	17
O obrazach: Kurelli, Chełmońskiego, Suchodolskiego, Schuppego, Kostrzewskiego, Streitta, Stolemana i Dukszyńskiej, p. Przesławę	21
O obrazach: Chełmońskiego, Małeckiego, Ruśkiewicza i Rowelskiego p. Przesławę	26
O obrazach: Filipowicza, Grabowskiego, Stoltzmana p. Przesławę	28
O obrazach: Brzozowskiego, Szermentowskiego, Budkowskiego, Filipowicza.	31
O obrazach: Piotrowskiego, Stefańskiego, Kostrzewskiego, Dylezyńskiego	34
O obrazach: Dylezyńskiego, Budkowskiego, Millera, Dukszyńskiej, Filipowicza, Heymanna i Grygléwskiego	38
O obrazach: Kossaka	41
O obrazach: Chełmońskiego	46
O obrazach: Gierymskiego, Brzozowskiego, Szermentowskiego i Streitta	47
O obrazach: Kostrzewskiego i Dukszyńskiej	52

### Podróże.

List piąty z Chicago p. Sygurda Wiśniowskiego	8—15
List szósty z Ameryki północnej p. Sygurda Wiśniowskiego	34—42
Szkice i notatki z podróży Maryji Szeligi: Praga Czeska	15
Monachium	23
Weronia i Padwa	30
Wenecja	30
Rzym	43
Neapol i jego okolice	49

### Artykuły naukowe.

Światło i życie p. J. B.	12, 13, 14
O wyżnach powietrznych z powodu wyprawy balonem Zenitem p. Z. W.	24, 25
Elektryczność i życie (według Ferdynanda Pa-pillon)	47, 48

### Wychowanie domowe.

Przy kolebce p. Anastazyę Dzieduszycką I. Ogólne uwagi o wychowaniu	1
II. III. O wpływie postępowania z dziećmi od niemowlęstwa na wyrabianie ich charakteru a ztąd ułatwienie w wychowaniu moralnem	2, 3
IV. V. O pielęgnowaniu dzieci i dziełach pomocniczych	10, 11, 13, 14
VI. VII. O rozbudzaniu i kształceniu władz umysłowych dziecka w zabawie i pierwszym nauczaniu	21, 22, 32, 33
VIII. O różnych metodach nauczania czytania	38, 39
IX. O nauce pisania i rachunków	44, 45

### Pogadanki.

Nr. 17, 19, 20, 22, 25, 26, 33, 39.

### Listy.

Słówko o praktyczności w życiu kobiety. List otwarty do..... p. Jana Prusinowskiego	7, 8, 9
O znaczeniu i granicach zabawy w życiu kobiety. List otwarty do..... p. Jana Prusinowskiego	31

### Kronika zagraniczna.

p. J. I. Kraszewskiego 2, 3, 10, 11, 19, 20, 50, 51

### Gospodarstwo domowe.

Szkło i porcelana	20
Lodownia pokojowa	21
Kierzynka metalowa pospieszna	22
Kucharki naftowe	23
Przyrząd do zimnej kąpieli	25
Wanna z przyrządem do ogrzewania wody	26
Amerykanka czyli nożyce do strzyży owiec	29
Ulepszona samodiałająca maszynka do robienia lodów	30
Filtry do oczyszczania wody	32
Użyteczność amonijaku w gospodarstwie domowym	34
Przyrządy do owoców, do ich obierania, drełowania i t. p.	38
Wywabianie plam z bielizny polapisie i jodynie	40
Wyżymaczki mechaniczne	41
Ozdobny piecyk żelazny bez rury	42
Różne podręczne narzędzia	43
Piecyki do palenia kawy	44
Młynek czyli siekacz do mięsa mechaniczny	46
Ruszy do smażenia i pieczenia mięsa	47
Przyrząd do pieczenia baumkuchenu	48
Przenośne kieszonkowe naftowe lampki	49
Kuchenki naftowe w zastosowaniu do grzania żelaz od prasowania	50
Maszynka automatyczna do czekolady	51
Mieszek z przyrządem ligroinowym	52

### Sprawozdania o modach.

Z Warszawy w N. 1, 5, 6, 14, 22, 37, 40, 43, 45, 46. O bieliznie	50
Z Paryża p. S. D.	16, 24

### Ryciny kolorowe.

W Nr. 1, 4, 7, 13, 17, 22, 25, 29, 31, 34, 39, 44, 46, 47, 50, 52.

### Przepisy kuchenne.

Pomarańcze faszerowane	17
Konfitury z wisien zwanych hiszpankami	33
O przechowywaniu owoców	36
Ser z maślanki	39
Kalafiori przechowane do nowych	41
Strucle	52

### Artykuły różnej treści.

Egzamin uczennic w Zakładzie Spółki połączonej pracy kobiet p. K.	4
Kilka słów o pracowni kobiet w Włocławku p. Agn. z Wilczewskich B.	10
Z pobytu w Paryżu p. J. Z.	26, 27, 41, 42
Spółka połączonej pracy kobiet w Warszawie	46



Dodatek obejmujący ubiory i roboty. Ryciny Paryżkie kolorowane. Desenie do haftu białego i kolorowego, oraz rozmaite kroje.

	Numer
Ampla mozaika z nasion leśnych	1
Album jako pudełko z przyborami do pisania	2, 30
Aplikacja z kretonu, sukna i aksamitu	3, 20
Agrafka z wachlarzem, flakonikiem i książką	8
Aplikacja na tytuł	23
Apteczka podróżna	30
Aksamitki na szyję naszywane frywolitkami, perłkami i t. p.	33
Bielizna damska, męzka i dla dzieci	15, 16, 51
Berty do sukien balowych	5
Buciki dla dzieci	31
Buciki damskie	9, 45
Barbka upięta z aksamitem	5
Burnus	19, 24
Bluzki dla dzieci	31, 32
Bluzki	36
Brzeżki z frywolitek, szydełkowe i t. d.	39
Beduina	41
Bukiet do kwiatów i cukierków do kotyljona lub drzewka	51
Bilety do serwety lub z powinszowaniem	51
Bluzy kąpielowe	27
Czepki neglizowe	14, 26, 36, 41
Czapki męskie	9
Czepki wizytowe	8, 14, 23, 42
Chustki do nosa dla dam i mężczyzn	8, 32, 35, 40, 44
Chusteczki siatkową, szydełkową i drutową robotą	24, 31, 34, 37, 48, 49
Chusteczki koronkowe, krepowe, muślinowe i t. d.	3, 5, 6, 8, 14, 18, 24, 27, 37, 42, 44
Cyfy do znaczenia	44
Czepki kąpielowe	31
Desenie na haft kolorowy	2, 8, 25, 45
Desenie na krzyżową robotę	1, 7, 10, 11, 16, 19, 20, 34, 39, 42, 45, 49
Desenie do wyszywania włóczką lub kordonkami na pantofle, poduszki do kanapy, pokrycia mebli i t. d.	20, 23, 24, 25, 42, 49
Desenie do haftu białego na kołnierzyki, mankiety, poszewki, szlaki do spódnic, narożniki do chustek od nosa i krawatek	15, 16, 24, 29, 51
Dywany	16, 41, 42
Dolmany dla osób dorosłych i dla dzieci	19, 20, 21
Ekramy do zastawienia świecy	9, 36, 46
Fartuszki z jedwabnego repsu, wełnianej moiry i t. d.	3, 11, 18, 20, 26, 32, 37, 44
Fartuszki dziecinne	26, 28, 40
Frendzle rozmaite	4, 8, 10, 12, 18, 24, 26, 31, 43, 46, 49
Fotele ozdobione haftem	1, 25
Fansonik	26
Fajczarnia	52
Futerałki kieszonkowe na lusterko, grzebyk nożyczki i t. p.	52
Garnirunki do sukien, vêtements i t. d.	39, 41, 44, 45
Garnirunki do spódnic, majtek, koszul i kaftaników	15
Gorsety dla osób dorosłych	44
Guziki rozmaite	18, 43, 46
Gwiazdki szydełkowe, z frywolitek, tasiemeczki, mignardisy i t. d.	4, 12, 15, 25, 36, 44
Grzebień z kwiatów	4
Garnitur złożony z broszy, medaljonu i kolczyków	8
Gwiazdki, rozetki i kółka z perełek do przybrania choinki	3

	Numer		Numer		Numer
Haft atłaskowy, płaski, koronkowy, jedwabiami i włóczkami kolorowymi, na skóry, aksamicie, płótnie, suknie i materii	4, 20, 27, 31, 33, 38, 40, 43, 49	Mantyle	31, 35	czka, bawełna, pelami, szydełkowe, na drutach i t. d.	3, 5, 7, 8, 9, 11, 16, 25, 26, 29, 30, 32, 33, 36, 37, 39, 41, 42, 43, 45, 48, 49, 51
Haft na materyjale w deseniu adamaszkowy na poduszkę do kanapy i t. d.	51	Motyl z koronki irlandzkiej	46	Ściegi rozmaite	1, 2, 20, 24, 31, 34, 37, 38, 42
Haft na taśmie wełnianej	38	Motyl z pawich piór do ozdoby głowy	51	Sakiewki	2, 38
Kapelusze okrągłe i wiązane dla osób dorosłych i dla dzieci	3, 5, 6, 7, 9, 17, 21, 23, 26, 27, 29, 30, 33, 34, 36, 38, 42, 44, 45, 46, 49	Majtki kąpielowe	27	Stoliczek z przyborami do palenia cygar	3
Kapelusze pikowe, batystowe i t. d. dla osób dorosłych i dla dzieci	15, 18, 21, 31, 32, 34	Naróżniki do poduszek, kołnierzyków, chustek do nosa, serwet, tek i t. d. haft atłaskiem, kolorami, koronkowe i t. d.	3, 8, 28, 35, 40, 45, 46	Szczotka do mebli	3
Kaftaniki aksamitne, kaszmirowe, jedwabne z rękawami i bez rękawów, z baskiną, wcięte, wolne, zdobne wyszyciem z dzętu, taśmy, koronki, pasmanteryi, piór, futra i t. d.	9, 17, 19, 26, 31, 46, 49	Napiersniki dziecinne	15, 39, 40	Szufelka do śmieci	3
Kaftaniki dla dzieci	1, 15, 18, 28, 31, 37, 40, 43, 46, 48, 49	Nesesery do pisania, czesania podróżne, kieszonkowe i t. d.	2, 21, 30, 52	Szklanna szkatułka na kosztowności	4, 35
Kaftaniki nocne dla kobiet	15	Nożyk do papieru	2	Stołek pod nogi	5
Kaftaniki do ubrania porannego	16, 28	Naszyjnik z gwiazdek i perełek	8	Szpilki ozdobne do włosów	8
Kaftaniki szydełkowe i robione na drutach dla osób dorosłych i dla dzieci	15, 18, 28	Napiersnik męzki	48	Szkatułka do robót na chustki do nosa	8, 21, 28, 43, 46
Kołnierzyki stojące, wykładane, haftowane, gładkie z koronką i t. d.	4, 7, 9, 12, 16, 18, 20, 24, 30, 32, 37, 40, 45	Nakolennik włóczkowy	48	Sposoby zbierania w sukniach fałd do tyłu	18
Koronki szydełkowe, z mignardise i tasiemki, z koronkowej plecioneczki, irlandzkie i t. d.	3, 7, 9, 11, 14, 18, 24, 26, 27, 29, 30, 31, 32, 36, 39, 42, 44	Okrycia na bal, do teatru, spacerowej i t. d.	18, 20, 48	Szarfy rozmaite	11
Kapturki rozmaite szydełkowe, drutowe, wstawiane dla osób dorosłych i dla dzieci	1, 3, 36, 43, 52	Obrusy	17	Szlaki do sukien letnich	19, 21, 23, 27, 28, 31, 44
Kokardy do sukien	1	Oszycia do wétement, parasolek i t. d.	23	Szlaki do woalek, chusteczek i t. d.	20, 23, 27, 39, 48
Kokardy do ubrania głowy	5, 7, 11, 12	Otomanka z pasem haftowanym	35	Szlak ze szpagatu do maty	25
Kokardy do kołnierzyków i krawatek	12, 35	Ombrelka na lampę	39	Spódnice kolorowe i włóczkowe	25, 43, 44
Koszyki do robót, papierów, negliżyków i t. d.	2, 4, 5, 7, 9, 21, 28, 32, 35, 37, 38, 39, 40, 45, 49	Płaszczki od deszczu, podróżne, spacerowe, do teatru wstawiane, syberyjowe dla osób dorosłych i dla dzieci	5, 6, 14, 18, 19, 20, 21, 23, 24, 31, 44, 45, 46	Skarpetka szydełkowa	33
Kółko na serwetę stołową	2	Pudełka na kołnierzyki, negliżyki, nici, tasiemki i t. d.	1, 9	Szlak do sukienki dla dziecka	52
Kłapka na muchy	3	Przyrząd do wycierania piór	2, 6	Szłaczek wyszyty na plecionej słonce	52
Koroneczki szydełkowe, zplecionki, z mignardise i t. d.	3, 5, 15, 24, 32, 37, 39, 42	Pikowanie do poduszki	3	Tuniki rozmaite	1, 19, 28, 29, 45
Kołnierzyki futrzane	3	Poduszki na kanapę i pod nogi	3, 4, 8, 19, 20, 29, 30, 34, 40, 43	Taborety z haftem gobelinowym robotą krzyżową i t. d.	1, 10, 12, 25, 30, 45
Książeczka do igieł	4, 6	Paski do sukien rozmaite	3, 10, 25, 31	Tła rozmaite robotą szydełkową, drutową na kanwie i t. d.	1, 24, 34, 37, 42, 49, 52
Kamizelki dla osób dorosłych i dla dzieci	5, 20, 21, 31, 39	Parawanik do zastawiania świecy	3	Torebka do robót na buciki i t. d.	1, 27, 31
Kwadraty do serwet z koronki irlandzkiej, haftu, siatki gipiurowej, roboty szydełkowej i t. d.	5, 10, 24, 30, 32	Paletoty dla osób dorosłych i dla dzieci	5, 8, 19, 40, 41, 44, 45, 46, 51	Trzewiki do ubrania domowego, ślubnego, balowego i t. d.	9, 31, 45
Krawatka włóczkowa	49	Pantofle damskie i męzkie	9, 45	Turniury rozmaite	9, 33
Krawatki z piór, krepy, muślinu i t. d.	8, 10, 12, 24, 26, 28, 30, 34, 40, 41, 48	Przykrycie do okna	46	Torsadki z perełek na widelkach i t. d.	10, 14, 48
Krezy rozmaite	9, 30	Przykrycie na lampę	10	Tabliczka do notatek	39
Kieszonki do zawieszenia przy pasku	9, 21, 30, 36, 48, 51	Pióro do zmiatania kurzu	12	Ubranie domowe, spacerowe, podróżne, do teatru, wieczorowe, balowe, ślubne	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12, 14, 16, 17, 19, 20, 23, 33, 35, 37, 38, 41, 42, 43, 45, 48, 49, 51, 52
Koszule dzienne i nocne damskie, męzkie i dla dzieci	15, 16, 23, 40, 51	Penioary	15, 16	Ubranie dla dzieci	1, 4, 5, 11, 19, 21, 26, 27, 29, 31, 34, 35, 38, 40, 42, 43, 45, 46, 52
Kurtka dla chłopca	39, 43	Poduszka dla dziecka noszonego na ręku	15, 40	Uczesanie rozmaite	6, 7, 9, 12, 17, 30, 36, 42, 52
Koronki do sukien	18, 21, 25, 37, 39	Pulpit do nut	16	Ubranie na ślizgawkę	2
Kapturki do okryć	19	Próbki roboty szydełkowej z mignardise	17	Ubranka na głowę z wstążek kwiatów, koronki, aksamitu i t. d.	4, 5, 6, 12, 30, 36, 48, 49, 51
Kamasze dla osób dorosłych i dzieci	20	Podkładka do pisania i przycisk	19	Ubranie do konnej jazdy	19, 39
Karoczek	27	Pełerynki rozmaite	19, 28, 41	Vêtement rozmaite	6, 10, 12, 18, 31, 36, 41, 43, 46
Książeczka do notatek	28	Parasoliki ozdobione perełkami, sznurem, haftem i koronką	20, 23	Wstawki rozmaite, haft atłaskiem, koronkowe szydełkowe, wyszywane na tiulu i t. d.	2, 3, 7, 11, 14, 15, 26, 27, 29, 31, 41, 43
Kołdra podróżna	30	Pasmanteryja, szlaki i wyszycia do okryć, sukien, dolmanów i t. d.	20, 21, 31, 43	Wiszący kalendarz	1
Kieszonka do powieszenia nad łóżkiem	31, 42	Pokrowiec z drelichu na worek podróżny	23	Walki pod głowę ozdobione haftem, robotą koronkową i t. d.	2, 35, 43
Krzesło z haftem	35	Patarafki	24, 39, 52	Woreczki do robót i t. d.	4, 27, 33, 36
Kratki wyciągane w płótnie do serwet, chustek, kołnierzyków	37	Portyjery	26, 35	Wyszycie na tiulu, sznelą, jedwabiem i t. d.	4, 29, 31, 32, 37
Kłosz do łapania much	37	Pokrowiec na parasol	30	Wieszadło do kluczy	10, 48
Kwiaty z piór i t. p.	38, 51	Poduszczyki na toaletę do szpilek	31, 36, 46	Wianek ślubny i sposób uwicia	10
Kamasze włóczkowe dla dzieci	49	Pończochy szydełkowe	33	Wyszycie do okrycia	18, 19
Lambrekinny do firanek, portyjery, koszyków, stołów i t. d. z frendzlą, haftem, aplikacją mozaiką z sukna, robota nakrapiana	2, 3, 16, 39	Podwiązki	35	Woreczek na szpilki do bielizny	18
Litery pojedyncze atłaskowe	7, 42	Pokrycie na doniczkę	36	Wachlarze spacerowe, balowe i do teatru	20, 27, 44, 48
Laleczka do założenia na lampę	4	Pasy na kołderkę szydełkową	40	Woalki rozmaite	21
Medalijony do przyozdobienia tek, koszyków, pudełek, kołnierzyków, mankietów, chustek do nosa i t. d.	5, 32, 48, 51	Popielniczka	42	Worek podróżny	23
Mankiety rozmaite	4, 12, 16, 18, 20, 30, 40, 43, 45, 48	Postumencik do zegarka	52	Zakończenia do krawatek, woalek, chusteczek, siatkowe tiulowe, gipiurowe, koronkowe, szydełkowe, z frywolitek, haftowane atłaskiem i t. d.	3, 6, 9, 25, 34, 39, 44, 48, 52
Malowanie na drzewie i szkłe	4, 5, 37, 38, 39	Rękawy do sukien	2, 18, 25, 28, 36, 41, 46, 51	Zapinki	10
Monogramy	7, 15, 27, 35	Róg do kołnierzyków, mankietów, serwet, krawatek robotą koronkową, szydełkową, frywolitową, atłaskiem angielskim haftem i t. d.	4, 28	Zębki rozmaite do przybrania bielizny	11, 14, 15, 19, 23, 28, 34, 44, 45, 46
Mufka z piór	8	Ramki rozmaite	3	Zwijadła	44
Majtki damskie i dla dzieci	15, 16	Rękawiczki rozmaite	5, 20, 44	Zardinierka	44
Mata ze szpagatu do wycierania nóg	25	Rozety do paska, płaszczków, wétement	16, 46		
		Ręczniki wyszywane	17		
		Rzuciki rozmaite	23, 24, 46		
		Robota pończoch szydełkowych	33		
		Rękawki włóczkowe	41, 49		
		Suknie balowe, wieczorowe, wizytowe, spacerowe i domowe	1, 2, 4, 7, 8, 9, 11, 12, 14, 16, 17, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 38, 39, 40, 44, 45, 46, 49, 51, 52		
		Suknie dla pańienek	4, 5, 15, 24, 27, 28, 31, 32, 39, 51		
		Suknie dla dzieci	1, 10, 16, 18, 21, 26, 28, 30, 31, 32, 38, 40, 41, 45, 52		
		Sukienki do noszenia dziecka na ręku	15, 40		
		Suknie ślubne	9, 38, 41, 52		
		Staniki do sukien	1, 3, 4, 8, 10, 14, 20, 24, 25, 31, 32, 34, 36, 38, 41, 42, 46, 49		
		Spódniczki białe pod suknie	15, 17, 33, 44, 51		
		Serwety na stół lub meble	10, 12, 17, 25, 27, 37, 39, 43, 49, 51		
		Szlaki do haftowania, stębnowania, wyszywania i t. d.	8, 14, 15, 16, 17, 27, 28, 29, 51, 52		
		Szlaki na meble, haftowane jedwabiami, włó-			

## Formy.

N. 2. Stanik z baskiną i tunika. Stanik wycięty z baskiną. Stanik wycięty z bawetem. Suknia z fałdowanym trenem. Tunika fartuszkowa. Kapturek dla osób nie młodych. Sukienka dla dziecka do lat 3-eh. Kaftanik szydełkowy z ranwersem dla małej dziewczynki. Szydełkowy kapturek dla małej dziewczynki. Koszyczek wiszący z bluszczem. Marjonełki (szermierz).

N. 6. Suknia ranna formą *princesse*, albo *vêtement* z kaftaniczkiem bez rękawów. Stanik pod szyję z baszki i tuniką dla pani. Ubranie dla chłopczyka. Kwiat skórzany do koszyczka. Czwarta część rozety. Arabeska (malowanie na drzewie). Haft na skórze. Deseń do haftu kolorowemi jedwabiami, do stołeczka pod nogi. Koronka irlandzka naszywana perełkami. Stanik pancerny i tunika fartuszkowa. Kapturek do okrycia. Kamizelka. Chusteczka koronkowa ozdobiona perełkami. Berta gorsecikowa. Watowany płaszcz dla dziewczynki. Paletocik dla chłopczyka. Kapturek z szalowemi końcami. Rękawiczka do poprawiania ognia na kominku.

N. 9. *Vêtement* z dwoma rzędami guzików. Stanik pod szyję z bawetem. Kołnierzyki ze szmizetkami. Turniura puchowa. Czapeczka dla panów. Pantofel damski. Kieszonka do paska. Deseń: na taboret, na wieszadło do kluczy, zasłonkę do świecy kwadrat koronkowy, przykrycie do lampy, na krawatki.

N. 15. Koszule z zaokrąglonym karczkiem, z prostym karczkiem, z podłużnym karczkiem. Majtki damskie. Płaszcz do czesania. Koszula nocna dla pani. Sukienka dla dziecka. Napierśniki. Bluzkowy staniczek dla pani. Chusteczka z koronką. Watowany bucik dla dziecka. Płaszcz do kąpiel dla dziecka. Peleryna z fałdą. Stanik z baszki dla pani. Koszula nocna. Kaftanik nocny. Koszula dla dziewczynki. Koszulka dla małej dziewczynki z nieodcinanemi rękawami. Koszulka dla chłopczyka. Koszulka dla małego dziecka. Majtki dla pani. Sukienka nocna dla dziecka. Nocny kaftanik dla dziewczynki. Kaftanik dla dziecka noszonego w poduszce. Kołnierzyki dla pani. Chusteczka do rannego ubrania. Półkoszulek dla chłopca.

N. 19. *Vêtement* zapinane na dwa rzędy guzików. Płaszcz z peleryną. Kaftanik dolmanowy dla dziewczynki. Kaftaniczek dla pani. Majtki i bluzka dla chłopczyka. Deseń: na wysycie łań-

cuszkowe, narożnik do podkładki do pisania. *Vêtement* z długimi przodami. Okrycie pelerynowe. Płaszcz i kapturek. Żakiet dla chłopca. Płaszcz dla dziecka. Płaszcz z peleryną dla dziewczynki. Sukienka dla dziecka noszonego na rękę. Kołnierzyk wykładany i mankiety.

N. 21. Dolman: Płaszcz z fałdą na plecach. Stanik z bawetem i kwadratowym wykrojem. Dwie tuniki. Kołnierzyk stojący do podłużnego wykroju sukni. Stanik i fartuszkowa tunika dla pani. Wycięta suknia z haftem dla dziewczynki. Kaftanik dla małego dziecka. Kieszonka z pasmanterii i z perełek. Dwa mankiety. Kamasz dla panów. Deseń na haft gipiurowy do krawatki i na koronkę irlandzką. Okrycie z przybraniem na plecach. Kamizelka z szalowemi końcami. Płaszcz od kurzu. Stanik i spódnica do sukni. Kamizelka z kieszonkami. Fartuszek do gospodarstwa. Woalka. Płaszcz z fałdą na plecach. Fartuszek dla dziewczynki. Letnia kapotka z haftem.

N. 27. Stanik z baszki peleryna i tunika. Dwie bluzki do ubrania kąpielowego. Majtki do kąpiel. Chusteczka szalowa dla pani. Ubranie dla dzieci spódniczka ze stanikiem i kaftanik. Kaftanik tunika i spódnica do sukni. Przybranie rękawów i kołnierza do kaftanika. Sukienka formą bluzy dla dziewczynki. Chusteczka Marie Antoinette dla dziewczynki. Wycięty stanik z baszki dla dziewczynki. Fartuszek z napierśnikami. Rękawiczka ogrodowa. Deseń do patarafki, koszyka ogrodowego i książeczki ogrodowej. Tunika fartuszkowa pięciu odmiennymi fasonami: z końcami, zapinana na guziki, z tyłu fałdowana, z brzegiem tylnym marszczonym.

N. 32. Suknia z *vêtement* zapinanem na ramionach. Mantyla. Fartuszek w kształcie tuniki. Kapelusze do ogrodu. Kołnierzyk marynarski i mankiety. Kaftaniczek, bluzka i spódniczka dla dziewczynki. Bluzka dla chłopczyka. Deseń: na pantofle, torebkę i buciki dziecinne. Stanik i *vêtement*

dla dziewczynki. Sukienka dla dzieci. Stanik z baszki dla pani. Kaftanik z baszki, kołnierzem, ranwersem i kamizelką dla dziewczynki. Kołnierze z ranwersem i mankiety. Czepki kąpielowe. Trzewiki kąpielowe. Deseń: do płaszczyka kąpielowego, kwiatek z tasiemeczki koronkowej, dwa narożniki do kaftaniczka i dwa szlaczki do bielizny.

N. 37. *Vêtement* z fałdą na plecach. Tunika i stanik z baszki. Stanik bluzkowy. Mantyla. Ranny czepeczek. Deseń na aplikację, haft kolorowy i gipiurowy: na ekran, szlak na meble, pokrycie na doniczkę z kwiatami, na torebkę ręczną, na kosz do papierów, na okrągłą serwetkę, na pantofle woreczek lub t. p., dwa szlaczki haftem kolorowym do ozdobienia różnych przedmiotów.

N. 40. Paletocik jesienny. Spodnie kamizelka i kurtka dla chłopca. Stanik z baszki i tunika fartuszkowa dla dziewczynki. Fartuszek z napierśnikiem. Deseń na poduszkę do kanapy, wstawki różne litery do znaczenia bielizny. *Vêtement*. Stanik z baszki i spódnica do konnej jazdy. Stanik i fartuszkowa tunika. Sukienka dla dziewczynki. Sukienka długa dziecinna. Koszulka dla dziecka nowonarodzonego. Kaftaniczek dla dziecka nowonarodzonego. Kołnierzyk i mankiety. Koszyczek do robót. Przykrycie na lampę. Kapelusik na kinkiet do lampy.

N. 45. Długi płaszcz z szerokimi rękawami. Kaftanik bez rękawów. Okrągła tunika do sukni. Paletot dla chłopca. Półwcięty kaftanik dla pani. *Vêtement* paletotowe dla pani. Bluzka z marynarskim kołnierzem do sukienki dla dziewczynki. Stojący kołnierzyk i mankiety ze sztylpą. Spódnica i tunika do sukni. Deseń na lambrekinę do koszyczka. Półwcięty paletocik z szerokimi rękawami. Paletot z przyszytymi z wierzchu rękawami. Paletot luźny z dodaniem fałdowaniem. Długi paletocik dla pani. Kaftanik dla dzieci. Ubranie złożone ze stanika, tuniki i spódnicy. Szalowy kołnierze i mankiety. Deseń: czwarta część haftu do krzeselka bukiety środkowy.